Python Distilled 試飲会

Hayao Suzuki

BPStudy #195

November 30, 2023

自己紹介

お前誰よ

Name Hayao Suzuki (鈴木 駿)

With X @CardinalXaro

Work Software Developer @ BeProud Inc.



- 株式会社ビープラウド
 - IT 勉強会支援プラットフォーム
 Python 独学プラットフォーム

 - システム開発ドキュメントサービス 🚓 TRACERY

自己紹介

|発表したトーク(抜粋)

- SymPy による数式処理 (PyCon JP 2018)
- インメモリーストリーム活用術 (PyCon JP 2020)
- 組み込み関数 pow の知られざる進化 (PyCon JP 2021)
- Let's implement useless Python objects(PyCon JP 2023)

https://xaro.hatenablog.jp/ に一覧があります。

自己紹介

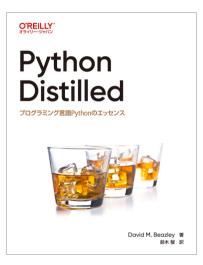
翻訳した本

● Python Distilled(O'Reilly Japan) 本日の主役

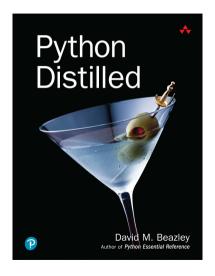
監訳した本

- 入門 Python 3 第 2 版 (O'Reilly Japan)
- ロバスト Python(O'Reilly Japan)

今日のテーマ



今日のテーマ



Python Distilled

原著:Python Distilled

著者 David M. Beazley

出版年 2021 年 9 月

出版社 Addison-Wesley(Pearson)

邦訳:Python Distilled プログラミング言語 Python のエッセンス

訳者 鈴木 駿

出版年 2023 年 10 月

出版社 オライリー・ジャパン

Pearson との契約上、邦訳の表紙は動物ではない。

翻訳の流れ

翻訳出版までの軌跡

- 2022 年 4 月 興味本位で原著電子版を購入
- 2022 年 5 月 オライリーの編集者に原著を紹介する(雑談レベル)
- 2022 年 6 月 翻訳版権取得に向けて動き出す
- 2022 年 7 月 翻訳版権取得、翻訳の打診、翻訳に挑戦しようと決意
- 2022 年 9 月 翻訳を開始する(ロバスト Python の監訳と並行)
- 2023 年 4 月 一通り翻訳が完了、推敲の日々
- 2023 年 9 月 翻訳作業完了

Git rebase をしたせいで翻訳開始時期を勘違いしていた。

Python Distilled ってどんな本?

原著者「はじめに」より

この『Python Distilled』は Python によるプログラミングについての書籍です。 Python で可能なことや、あるいは行われたことをすべて文書化しようというわけで はありません。本書の目的は、現代的であり厳選、つまり蒸留(distilled)されたプログラミング言語 Python の核心を紹介することです。(中略)しかし、それはまた、ソフトウェアライブラリを書き、Python の何たるかを知り、何が最も役に立つかを 見出した結果でもあるのです。

つまり、どんな本?

一言でまとめると

プログラミング言語 Python そのものに特化した本

Python の学び方

Python は公式ドキュメントが充実

https://docs.python.org/ja/3/

アレはどこに書いてあるの?

そうそう、アレだよ、アレ、あそこにあるよ。

発表者は親の影響で中日ファンでしたが、最近はまったく野球を見ていません。

突然のクイズ

Python のアレ、どこに書いてあるかな クイズ!

第1問

問題:関数のデフォルト引数

関数のデフォルト引数を使う際はイミュータブルなオブジェクトを使います。この注 意事項はドキュメントのどこに書かれているでしょうか?

第1問

問題:関数のデフォルト引数

関数のデフォルト引数を使う際はイミュータブルなオブジェクトを使います。この注 意事項はドキュメントのどこに書かれているでしょうか?

解答:2 箇所

- チュートリアル (注意喚起)
- プログラミング FAQ(デフォルト引数の仕組みについて)

第 2 問

問題:with 文

Python 2.5 から with 文が導入されました。with 文の使い方はどこに書かれているでしょうか?

第 2 問

問題:with 文

Python 2.5 から with 文が導入されました。with 文の使い方はどこに書かれているでしょうか?

解答:3 箇所

- チュートリアル(存在を示唆するだけ)
- 言語リファレンス(with 文の構文とコンテキストマネージャについて)
- PEP 343 (with の導入経緯や背景について)

第 3 問

問題:__init__()と__new__()

クラスのインスタンスを実際に生成するのは__new__()、インスタンスの初期化は init ()です。この関係について書かれているのはどこでしょうか?

第 3 問

問題:__init__()と__new__()

クラスのインスタンスを実際に生成するのは__new__()、インスタンスの初期化は__init__()です。この関係について書かれているのはどこでしょうか?

解答:1 箇所

● 言語リファレンス

__init__() はコンストラクタじゃないよ!

第 4 問

問題:from module import *

from module import *が可能なのはモジュールレベルのインポートで、クラスや関数内部ではできません。この事実について書かれているのはどこでしょうか?

第 4 問

問題:from module import *

from module import *が可能なのはモジュールレベルのインポートで、クラスや関数内部ではできません。この事実について書かれているのはどこでしょうか?

解答:1 箇所

● 言語リファレンス

ただし、from module import *は使うなと注意喚起されている

Python の学び方

Python は公式ドキュメントが充実

- 大体公式ドキュメントや PEP に書かれている
- チュートリアルと標準ライブラリだけで何とかなる

公式ドキュメントは膨大すぎる

- 突っ込んだ内容だと言語リファレンスや PEP を探ることになる
- 言語リファレンスは「そっけない書き方」、読み物的に読めない。